

## Vollmacht

Hiermit erteile/n ich/wir

---

Vollmacht, das Carnet ATA/CPD DE \_\_\_\_\_  
zur vorübergehenden Einfuhr der darin aufgeführten Waren zu benutzen und dabei alle notwendigen  
Erklärungen in unserem/meinem Namen abzugeben.

## Authority

We/I herewith authorize

---

to utilize ATA/CPD carnet DE \_\_\_\_\_  
for temporary importation of the goods listed therein and to make all necessary statements on our/my  
behalf.

## Pouvoir

Par ce pouvoir nous autorisons/j' autorise

---

d'utiliser le carnet ATA/CPD DE \_\_\_\_\_  
pour l'importation temporaire des marchandises y mentionnées et de donner toutes les déclarations  
nécessaires en notre/mon nom.

## Poder

Por el presente poder autorizamos/autorizo

---

para utilizar el Cuaderno ATA/CPD DE \_\_\_\_\_  
para la importacion temporaria de las mercancías allí mencionadas y para dar todas las declaraciones  
necesarias en nuestro/mi nombre.

---

Ort und Datum/  
lieu et date/  
place and date

---

Firmenstempel und Unterschrift/  
cachet et signature/  
stamp and signature

# Доверенность

Настоящим я выдаю/мы выдаем

доверенность на пользование карнетом ATA/CPD DE \_\_\_\_\_  
для временного ввоза указанных в нем товаров и подачу всех необходимых для этого заявлении от  
моего/нашего имени.

## 委托书

在此我 / 我们 \_\_\_\_\_

全权委托在其中所列举的货物临时进口业务中，使用海关过境通行证 ATA / CPD DE

(Carnet ATA / CPD DE) \_\_\_\_\_，

并以我们/ 我的名义呈交所有必需的申报说明材料。

## توكيل

أوكل / نوكل

استخدام دفتر ATA / CPD DE \_\_\_\_\_ بغية الإيراد المؤقت للبضائع المذكورة فيه، وفي هذا  
السياق تقديم كل الإفادات الضرورية بإسمنا / بإسمي.

## ،، وكالتنامه

بدينوسيله من/ ما اعلام ميداريم كه

وكالتاء در رابطه با **Carnet ATA/ CPD DE**

جهت استفاده برای واردات موقت كالاهاى مشروحه و  
دادن اظهارنامه ضرورى مربوطه از طرف و بنام من/  
ما مجاز میباشد .،،

Ort und Datum/  
lieu et date/  
place and date

Firmenstempel und Unterschrift/  
cachet et signature/  
stamp and signature